

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C
Av El Polo 660-670 of B309
Santiago de Surco
Contact: ALONSO MENDEZ
Telef: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1CSSMJ	Booking No. 7LIMES3071
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
Yex BV
ABC Westland 120
2685 DB Poeldijk
The Netherlands

Export References
LLOYDS LIST: 9699189
INTBL: LIES3071 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)
Yex BV
ABC Westland 120
2685 DB Poeldijk
The Netherlands

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU
Point and country of origin

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*
--------------------------------	------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SAN CLEMENTE	Voyage 717N
------------------------------	------------------------------	----------------

Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
---	---

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU9303970 Seal-Numbers HS294122 HS219161 PL645459 Tare: 4580 KG Size: 40' Type: RX Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL 04:0037245	5280 BOXES 5280 BOXES OF 4.00 KG WITH FRESH HASS AVOCADOS HS CODE: 0804400000 THERMOREGISTERS: 2030241816//2030241815 VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF O2: 4% CO2: 6% FREIGHT COLLECT PROYECTOS TORINO IN CARE OF EXPORTADORA ROBERTO VALENZUELA E.I.R.L DIRECCION: CA. MANUEL RODRIGUEZ 2885, COMUNA HIJUELAS - PROVINCIA QUILLOTA - V REGIÓN - CHILE * CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPER'S PREMISES AND RISK CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.	23760.000 KGS
--	---	---------------

5280 BOXES 23760.000 KGS

Page: 1 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 06.06.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for

Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

ROTTERDAM, NETHERLAND
06.06.17 as CARRIER

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

ISO 9001-ISO 14001

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C
Av El Polo 660-670 of B309
Santiago de Surco
Contact: ALONSO MENDEZ
Telef: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1CSSMJ	Booking No. 7LIMES3071
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
Yex BV
ABC Westland 120
2685 DB Poeldijk
The Netherlands

Export References
LLOYDS LIST: 9699189
INTBL: LIES3071 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)
Yex BV
ABC Westland 120
2685 DB Poeldijk
The Netherlands

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
Point and country of origin
PERU

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
CALLAO PE	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
CALLAO PE	SAN CLEMENTE	717N

Originals to be released at	Freight payable at
ROTTERDAM, NETHERLANDS	ROTTERDAM, NETHERLA

Port of Discharge	Place of Delivery*
ROTTERDAM, NETHERLANDS	ROTTERDAM, NETHERLANDS

Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

FREIGHT COLLECT
AS PER AGREEMENT
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
OF 5.0 C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.
STANDARD DEMURRAGE/DETENTION TARIFF (NOT INCLUDING STORAGE AND
COOLING COSTS AT THE TERMINAL). CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR
ANTED FREE TIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) / SPECIAL CN
TRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS.
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY THE CNTR. HAS BEEN
DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL. CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME: STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 20/20FT AND EUR 35/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY
(SSHINC). SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 80/20FT AND EUR 140/40FT PER DAY
(SSHINC). REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 70/20FT AND EUR 110/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 11 ON: EUR 110/20FT AND EUR 150/40FT PER DAY
(SSHINC).

Agreement No. (s) : LPEC7000077-00001

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 06.06.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
ROTTERDAM, NETHERLAND
06.06.17
as CARRIER